

Les produits Maisons du Monde sont conçus pour faire vivre votre maison et la réinventer, au gré de vos envies. Lorsque vous ferez le choix de remplacer ce meuble, contactez une association qui pourra lui donner une 2ème vie ou rapportez le dans un point de collecte pour qu'il puisse être recyclé.

En France, l'éco-organisme Eco-mobilier organise la collecte, le recyclage et la valorisation des meubles en fin de vie. Pour géolocaliser un point de collecte près de chez vous, rendez-vous sur maisondutri.fr

EN : Maisons du Monde products are designed for you to brighten up and reinvent your home any time it takes your fancy. When you decide to replace your furniture, please contact a charity which could give it a second life, or take it to a waste sorting facility for it to be recycled.

IT : I prodotti Maisons du Monde sono pensati per far vivere la tua casa e reinventarla in base alle tue esigenze. Quando deciderai di sostituire questo mobile, contatta un'associazione che potrà offrirti una seconda vita, oppure portalo in un centro di raccolta affinché possa essere riciclato.

ES : Los productos Maisons du Monde están diseñados para dar vida a tu hogar y reinventarlos cómo y cuándo prefieras. Cuando decidas cambiar un mueble, ponte en contacto con una asociación que pueda darle una segunda vida o llévalo a un punto de recogida para que pueda ser reciclado.

CAT : Els productes Maisons du Monde s'han dissenyat per gaudir i reinventar la vostra llar, tant com vulgueu. Si voleu canviar aquest moble, poseu-vos en contacte amb una associació que li donarà una segona vida o porteu-lo a un punt de recollida de reciclatge.

DE : Die Maisons du Monde-Produkte sind dazu entworfen, Ihrem Heim Leben zu verleihen und es ganz nach Ihren Wünschen neu zu gestalten. Wenn Sie sich entschließen, das Möbelstück auszuwechseln, setzen Sie sich mit einem Verein in Verbindung, der ihm ein zweites Leben schenken kann, oder bringen Sie es zu einer Sammelstelle, damit es recycelt wird.

PT : Os produtos Maisons du Monde são concebidos para fazer viver a sua casa e para a reinventar, ao sabor dos seus desejos. Quando desejar substituir um móvel, contacte uma associação que lhe possa dar uma 2ª vida ou leve-o até um ponto de recolha para que possa ser reciclado.

NL : De producten van Maisons du Monde zijn ontworpen om je huis tot leven te wekken en een nieuwe persoonlijke look te geven. Wil je dit meubel vervangen? Breng het dan naar een organisatie die er een tweede leven aan geeft of naar een inzamelpunt zodat het gerecycleerd kan worden.

AR :

تم تصميم منتجات Maisons du Monde لكي تضيفي على بيتك روحاً جديدة وتجعلك تعيد اكتشافه وفقاً لخياراتك. عندما تنوي تبديل هذا الأثاث، ففكر في الاتصال بجمعية خيرية يمكنها إعادة استعماله أو ضعه في نقطة تجميع حتى تتم رسالته.

FR-IMPORTANT

À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

Ne pas utiliser le produit dans un endroit fortement venté.
Fermer le parasol après usage.
Ne pas utiliser pas vent fort.
Utiliser un pied de parasol suffisamment lourd.
Vérifier périodiquement la fixation correcte du mât dans le pied

IT-IMPORTANTE

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

Non utilizzare il prodotto se il luogo è particolarmente ventoso.
Chiudere l'ombrellone dopo l'uso.
Non utilizzare in caso di vento forte.
Utilizzare una base per ombrellone sufficientemente pesante.
Verificare periodicamente il corretto ancoraggio del palo nella base.

ES-IMPORTANTE

CONSERVAR COMO REFERENCIA EN CASO DE NECESIDAD

No utilizar el producto en un lugar con mucho viento.
Cerrar la sombrilla después de su uso.
No utilizar en caso de viento fuerte.
Utilizar un pie de parasol suficientemente pesado.
Comprobar periódicamente que el palo está correctamente fijado en el pie

EN-IMPORTANT

RETAIN FOR FUTURE REFERENCE READ CAREFULLY

Do not use the parasol in windy conditions.
Close the parasol after use.
Do not use in high winds.
Use a sufficiently heavy parasol base.
Periodically check that the pole is correctly secured in the base.

NL-BELANGRIJK TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING AANDACHTIG TE LEZEN

Gebruik het product niet op een plek met veel wind.

Sluit de parasol na gebruik.

Niet gebruiken bij hevige wind.

Gebruik een parasolvoet die voldoende zwaar is.

Controleer geregeld of de mast stevig in de voet zit.

CA-IMPORTANT CONSERVEU AQUEST MANUAL D'INSTRUCCIONS PER A FUTURES CONSULTES LLEGIU LES INSTRUCCIONS ATENTAMENT

No utilitzeu el para-sol en un lloc amb molt de vent.

Tanqueu el para-sol després d'utilitzar-lo.

No l'utilitzeu en cas de vent fort.

Utilitzeu un peu de para-sol suficientment pesat.

Comproveu periòdicament que el pal està ben fixat al peu.

DE-WICHTIG HEBEN SIE DIESE WARNHINWEISE BITTE AUF, FALLS SIE IRGENDWANN NOCH EINMAL ETWAS NACHLESEN AUFMERKSAM DURCHMÜSSEN

Benutzen Sie das Produkt nicht an sehr windigen Orten.

Schließen Sie den Sonnenschirm nach Gebrauch.

Nicht bei starkem Wind verwenden.

Verwenden Sie einen ausreichend schweren Schirmständer.

Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob der Schirm noch fest im Ständer steckt.

PT-IMPORTANTE

CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

LER ATENTAMENTE

Não utilizar o produto num local muito ventoso.

Fechar o guarda-sol após a utilização.

Não utilizar caso o vento esteja forte.

Utilizar uma base para guarda-sol suficientemente pesada.

Verificar periodicamente a correta fixação do mastro na base

حتفظ ملاحظة بهذه هامة الذبيرة-AR
لعلك تحتاج إلى مراجعتها في المستقبل
يجب قراءتها بانتباه

لا تستخدم المنتج في مكان به هواء عاصف.

أغلق الشمسية بعد الاستخدام.

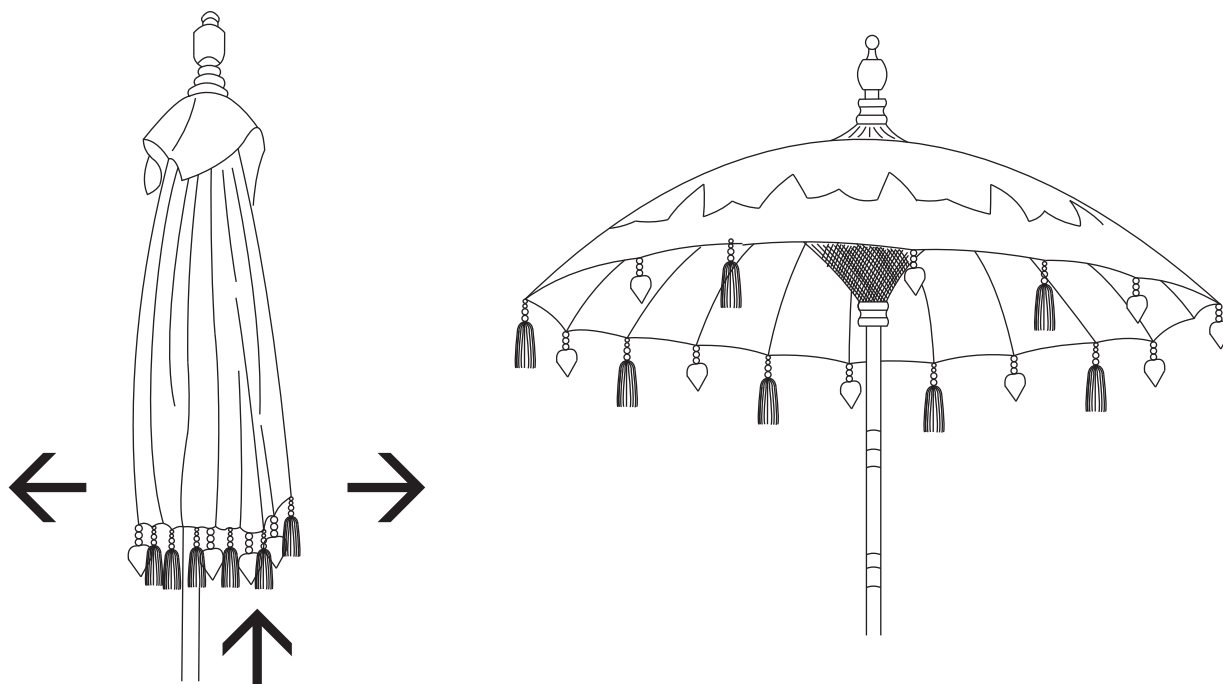
لا تستخدمها عندما تكون الرياح قوية.

استخدم قاعدة للشمسية ثقيلة بما فيه الكفاية.

تحقق بصفة دورية من التثبيت الصحيح لصاري الشمسية في قاعدة الشمسية.

MAISONS DU MONDE
Le Portereau
44120 Vertou - France

①



②

